

Ante la proximidad de la Asamblea Diocesana del Clero

Reunión del Prelado con 48 sacerdotes representantes del mismo

Ayer se reunió el Prelado de la Diócesis, monseñor Romero de Lema, con cuarenta y ocho sacerdotes, representantes de todo el clero diocesano, para ultimar la organización de la Asamblea Conjunta Obispos-Sacerdotes, en su fase diocesana, que comenzará sus trabajos en nuestra capital el próximo día 30 de junio.

En la sesión, que duró casi toda la jornada, se aprobó el reglamento por el que se han de regular los trabajos e intervenciones de los asambleístas. Quedaron elegidos los sacerdotes que formarán parte del Consejo de Presidencia, Moderadores, Secretaría General y Comisiones para las distintas ponencias.

EN ESTE NUMERO

DE AVILA

Página 4.º:

EL SOLAR INMEDIATO A LA CASA DE LA CULTURA, ESCENARIO PARA LOS FESTIVALES DE ESPAÑA

Página 5.º:

MAS DE UN CENTENAR DE ABULENSES INTERNADOS EN EL SANATORIO PSIQUIATRICO DE CIEMPOZUELOS

DE ESPAÑA

Página 12:

CUATROCIENTOS CONGRESISTAS DE TODA ESPAÑA ASISTIRAN EN SEGOVIA AL V CONGRESO NACIONAL DE ARQUITECTURA DEL QUE, EL JEFE DEL ESTADO ES PRESIDENTE DE HONOR

DEL MUNDO

Página 9.º:

HOY, MANIFESTACION DE FERROVIARIOS, EN PARIS

Página 12:

ENTUSIASTA RECIBIMIENTO DEL JEFE DEL ESTADO RUMANO, EN HANOI

Numerosos detenidos en Guinea por atentar contra el Presidente Seku Ture

ABIDJAN (Costa de Marfil) 16. (Efe-Upi).—El ministro guineano de Finanzas, Ismael Ture, declaró ayer públicamente, que las autoridades han detenido a otras cuatrocientas cincuenta personas acusándolas de conjura contra el Gobierno, y entre las cuales figura un médico que, al parecer, quería envenenar al presidente de Guinea, Ahmed Seku Ture.

Según una emisión de Radio Guinea, captada en esta capital, Ismael Ture también acusó a Alemania Occidental de ayudar a la preparación de un

nuevo ataque militar contra Guinea.

Guinea rompió sus relaciones diplomáticas con Bonn el pasado mes de noviembre, a raíz de un "golpe de Estado" abortado en el que estuvieron implicados varios contingentes de mercenarios.

El ministro guineano ha precisado que entre las personas recientemente detenidas figuran el exministro encargado de los asuntos de la Alta Guinea, Umar Balde, el representante de Guinea en la Organización de Estados Riberños del Río Senegal

(OERS) y el doctor Abdulaye Diallo, médico y amigo personal del presidente Ture y a quien, según Ismael Ture, se acusa de

haber intentado envenenar al primer mandatario guineano, durante una cena celebrada en el palacio presidencial.

También dijo el ministro guineano que el presidente Ture había escapado ileso de cinco intentos de asesinato.



EL PANTANO DEL BURGUILLO, "A TOPE".—Este es el aspecto —bello y satisfactorio aspecto— que ofrece en la actualidad el Pantano del Burguillo, el cual, después de permanecer, hasta hace poco tiempo, casi vacío, ha embalsado, últimamente, tal cantidad de agua que hoy se encuentra ya "a tope".—(Foto MAYORAL)

El proyecto de ley de protección a las familias numerosas, aprobado por el Pleno de las Cortes Españolas

MADRID, 16 (Cifra).—El presidente de las Cortes Españolas, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, abrió a las diez y media de la mañana la sesión plenaria de la Cámara, a cuya aprobación serán sometidos veintisiete dictámenes de las comisiones de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, Asuntos Exteriores, Hacienda, Presupuestos, Gobernación y Trabajo.

En el banco azul del Gobierno tomaron el asiento el Vicepresidente, almirante Carrero Blanco y quince ministros más.

El hemiciclo se hallaba casi totalmente ocupado por los procuradores en Cortes.

Abierta la sesión, el presidente concedió la palabra al secretario primero, Tomás Romojaro, que procedió a la lectura del acta de la sesión anterior, que fue aprobada por el pleno, y acto seguido se dieron a conocer los nombres de los procuradores que hoy causaban alta y de los que cesaban.

Seguidamente se dio lectura al dictamen de la Comisión de Hacienda sobre organización y régimen del Crédito Oficial, y a continuación, el presidente concedió la palabra al procurador Cabello de Alba para defender aquel.

El ponente, señor Cabello Alba expuso los principios del crédito oficial y, a continuación, hizo uso de la palabra el ministro de Hacienda, señor Monreal Luque quien, en su discurso, dijo que, al hacerse cargo del Departamento, ningún problema preocupaba más que el de hallar una solución realista, democrática y constructiva a los planteados por la marcha del crédito oficial.

Tras unos minutos de descanso, se reanuda la sesión tomando la palabra el procurador señor Reig Martín para defender el proyecto de ley de protección a las familias numerosas, sobre el que, acto seguido, pronunció un importante discurso el ministro de Trabajo, señor De la Fuente, quien, al final, fue largamente aplaudido. Puesto a votación, el proyecto de ley de protección a las familias numerosas fue aprobado unánimemente.

Por último, el presidente de las Cortes levantó la sesión plenaria, que será reanudada a las cinco de esta tarde.

Normalización de la situación laboral en "SEAT"

BARCELONA, 16 (Cifra).—La situación en la factoría "Seat", de la zona franca, se ha normalizado esta mañana al entrar al trabajo el personal de todos los talleres, incluido el taller uno, en donde se inició el conflicto a consecuencia de la ampliación del turno de la noche. Los únicos que no han acudido al trabajo son los veinticinco des-

pedidos días atrás y los siete jurados y vocales expedientados.

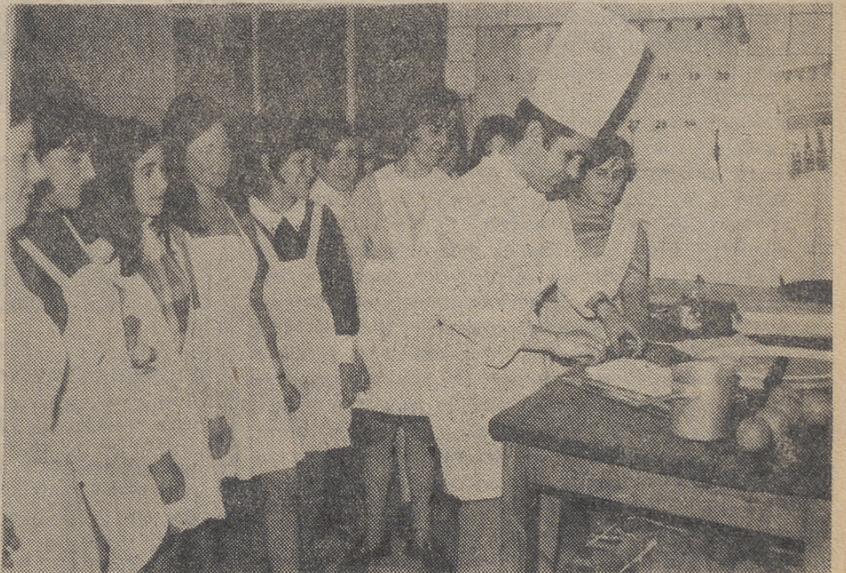
El hecho de que no se hayan presentado en el turno de la mañana los trabajadores a los que se incluyó en el turno de noche, hace prever que lo harán normalmente en dicho turno.

Las empleadas de hogar y el arte culinario

Un curso de Formación Profesional, para ellas, en el "Raimundo de Borgoña"

Las empleadas de hogar abulense se especializan. Su figura está hoy tan lejos de aquella "muchacha de servicio doméstico" de antaño, que bien pudiera decirse que, entre una y otra, media un abismo.

Precisamente, estos días se está realizando en el Parador Nacional de Turismo de nuestra capital, "Raimundo de Borgoña" un Curso de Formación Profesional para ellas en la especialidad de cocina. Organizado por la Sección Femenina del Movimiento, en colaboración con el Instituto Nacional de Previsión, asisten a él más de una veintena de alumnas, que siguen



las enseñanzas con gran entusiasmo y aprovechamiento.

La fotografía de MAYORAL recoge un momento de una de las clases (en las que las cursillistas tienen partici-

pación activa) escuchando las explicaciones del cocinero de dicho establecimiento, don Cristóbal Medina, a cuyo cargo corre la misión de atencionarlas en el difícil arte culinario.

AVILA HACE MEDIO SIGLO

NOTICIA GRATISIMA

El nombre de Avila ha sido enaltecido por uno de sus hijos en los exámenes de Tercer Curso de la Facultad de Medicina de Madrid y en la difícil oposición al premio extraordinario del Curso. El aventajado joven don Benigno Lorenzo Velázquez, hijo de nuestro muy querido amigo el acreditado comerciante de esta plaza don Angel, ha obtenido las brillantes notas de sobresaliente con matrícula de honor en todas las asignaturas, ganando en reñida lid el diploma antes dicho. Nuestra más cordial enhorabuena al estudioso abulense, extensiva a sus padres y familiares, tan apreciados en Avila.

REAL SOCIEDAD HIPICA ABULENSE

Esta Sociedad celebrará durante los días 18 al 23 del próximo mes de agosto un gran Concurso Hípico, civico-militar, cuyo total de premios asciende a pesetas 16.500. La noticia es conocida en toda España y en las Comandancias de Intendencia.

NACIMIENTOS

felicísimos: de una niña, hija de don Luis Capón, oficial de la Sucursal del Banco de España en Avila y de otra niña, hija del comerciante don Pablo San Segundo, y un niño, hijo de don Mariano Blanco, tenedor de Libros de la casa comercial de don Lucas Martín.

ELECCIONES PARA LA DIPUTACION PROVINCIAL

Se han realizado en los distritos de Arenas-Barco de Avila y Arévalo, únicos en los cuales hubo necesidad de recabar la voluntad del cuerpo electoral. El resultado ha sido el siguiente:

DISTRITO DE AREVALO

Salvador Represa Marazuela (votos), 3.107; Florentino López Alonso, 2.991; Agustín San José Martí, 2.810; Benito Dávila Sánchez Monge, 2.729; Ruperto López, 2.365; Gabino de Partearroyo, 2.015; José María Sánchez, 1.984. Quedaron proclamados diputados Represa, Alonso, Martí y Dávila Sánchez Monge.

DISTRITO DE ARENAS-BARCO

Eugenio Picón, 7.870; Domingo Rodríguez Galán, 6.743; Julio Albi, 6.640; Gregorio Fraile, 6.238; Pedro Sánchez Baquero, 4.343; Benjamín Gómez Dégano, 1.781. Fueron proclamados diputados, Picón, Galán, Albi y Fraile.

LA DIPUTACION PROVINCIAL ABULENSE

queda así constituida por los siguientes respetables señores: Félix Bragado, Pedro Muñoz, Regino Rodríguez, José San Román, Miguel Pérez Lastras, Marcos Ortega, Miguel Torres, Florentino López Alonso, Agustín San José Martí, Salvador Represa, Eugenio Picón, Gregorio Fraile, Domingo Rodríguez, Florencio de la Peña, Francisco Ramírez y Darío Benito, pertenecientes todos los dieciséis al partido conservador. Ismael Pérez, Benito Dávila, Julio Albi y José Sahagún, liberales. Enhorabuena a todos los elegidos. Y al dar esta noticia no podemos menos de suplicar a todos los Ayuntamientos que paguen el contingente provincial, impuesto legal del Estado. La Diputación escasea mucho de dineros para sostener los establecimientos del Hospital e Inclusa. Y mientras que no desaparezcan las Diputaciones Provinciales, no debe ocurrir eso. Ya sabemos que muchos pueblos son hostiles a la existencia de las Diputaciones y por eso se niegan a pagar los contingentes. Dicen que deben desaparecer y encargarse el Estado de Hospitales e Inclusa, y descargar a los pueblos de impuestos provinciales. No vamos a discutir esto. El caso es que las Diputaciones han de ser sostenidas por los pueblos, según la actual legislación y a ella, queramos o no, hay que atenerse. Pidan los pueblos a los representantes en Cortes que con sus votos hagan desaparecer esos organismos provinciales que consideran inútiles; pero mientras esto no se haga, no hay más remedio que pagar los contingentes para sostener la Beneficencia Provincial. ¡Esto es claro!

Centros Oficiales

Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Mancera de Arriba (Avila)

Se anuncia el terreno de pastos sobrantes de este término municipal, para las temporadas de verano y otoño del presente año ganadero, para un cupo de 800 cabezas lanares, mediante contratación libre, conforme al pliego de condiciones que se halla expuesto en la Secretaría de esta Hermandad Sindical.

Mancera de Arriba a 14 de junio de 1971. EL PRESIDENTE DE LA HERMANDAD, Cecilio García.

AGENDA

Mañana, día 17 de junio, jueves.

SOL: Sale a las 5,44 y se pone a las 20,48.

Luna: Sale a las 1,37 y se pone a las 15,00.

TELEFONOS DE URGENCIA

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53.

Casa de Socorro, Servicio de urgencia: Avda. de Santa Cruz de Tenerife, sin número, esquina a la calle Virgen de la Porteria, frente a la Sierpe. Teléfonos: 21 29 48 y 21 29 49.

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación) 21 11 59.

Clinica de Urgencia 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil 21 10 70; Bomberos, 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico 21 23 50.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 15: 506

**AMBULANCIAS
ANTONIO ALVAREZ
SERVICIO PERMANENTE
TELEF. 21 12 20 AVILA**

Instituto Español de Emigración

El Centro de Perfeccionamiento Profesional y Técnico del Instituto Español de Emigración "CASA DE AMERICA", en Vigo, convoca un curso de Montador-Reparador de Radio y T. V. desde el 19 de julio a finales de diciembre de 1971, con preferencia para emigrantes retornados. El plazo de admisión de instancias finaliza el día 30 de los corrientes, debiendo dirigirse a mencionado Centro en Avenida de Cánovas del Castillo, núm. 18, Ap. 457 de Vigo pudiendo obtener información en la Delegación Provincial de Emigración, Avenida de Portugal núm. 31 de Avila.

ANUNCIOS BREVES

TRABAJO

—SEIS señoritas precisa urgente cafetería en La Coruña, sueldo fijo 8.000 pesetas mensuales. Muchísimas propinas. Premio ventas, seguro, alojamiento. Interesadas escriban enviando foto a "CAFETERIA". Pérez Cepeda, número 15. La Coruña.

—SE NECESITAN chicas con buena presencia, para trabajar de barman en Bar Santander. Trabajo fijo, no importa no sepan. Sueldo mínimo 6.000 mes, más pensión completa y viajes pagados. Escriban apartado 31, Santander.

—Se necesita niñera. Razón: Capitán Peñas, 26-1.º Dcha.

VENTAS

—Pollitos Broilers, raza gigante y pollitas de un día a cuatro meses en: Avícola Martín, calle de Solís, 6 (frente al bar "La Extremeña", en la Avda. de Madrid). Se precisan distribuidores en todos los pueblos de la provincia.

—Se vende cosechadora Jhon Deere, modelo 55, de ocasión. Hermanos Jiménez. Plaza José Antonio, 9. Teléfono 94. Arévalo.

Información Regional

PALENCIA.-Cerca de cincuenta y un millones y medio invirtió la Seguridad Social durante el mes de Abril

VALLADOLID.-Notorios daños en el campo a causa de la lluvia

PALENCIA.—En el último pleno del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión se dieron a conocer los pagos realizados durante el mes de abril que ascienden a más de cincuenta y un millones y medio de pesetas de los que 19 millones pertenecen a la protección a la familia; unos 17 a asistencia sanitaria; 428.594 pesetas a asistencia social; cerca de dos millones y medio a seguro de desempleo; cuatro millones para vejez e invalidez y otros tantos para los pensionistas de enfermedades profesionales.

VALLADOLID.— Los intensos chubascos de estos últimos días, especialmente los que de manera casi ininterrumpida, se produjeron el domingo, han causado, como se temía, notorios daños en el campo.

Nos llegan noticias en las que se nos informa que en diversas zonas de la provincia y la región, la intensidad del agua ha "doblado" prácticamente los sembrados, ocasionando pérdidas que sólo si el tiempo mejora no adquirirán importantes proporciones.

ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Se alquilan garajes. Razón: Tostado núm. 3. Avila.

VENTAS HOTELES

—Alquilo-vendo chalets Barraco amueblados. Agundez. Alcalá 365. 4079394. Madrid.

PERDIDAS

—ENCONTRADO reloj pulsera señora. Devolveremos a quien acredite ser dueño. Teléfono: 21 10 26.

COCHES VENTAS

—Se vende Seat 1.500 bifaro, seminuevo, 63.000 Kilómetros. Señor Moya. Vallespín, 16.

—CAMIONES OCASION varias marcas y modelos, reparados y con garantía. Facilidades de pago. Información en MOSA. Tifs. 21 27 40-41.

—MERCADO DE VEHICULOS DE OCASION Renault 4-F, AV.-8.740, muy buen estado. Furgoneta Citroen AK-400, AV.-10.665 seminueva. Furgón Alfa-Romeo con motor Perkins AV.-9.712, buen estado, precio interesante. Turismo Ford Anglia muy robusto, antiguo, buen estado de uso, muy barato. HIJOS DE VICTOR ALCON. Teléfono 212544. Llame y le atenderemos.

VARIOS

—Auto-Escuela SAN CRISTOBAL ofrece buen aprendizaje. Modernas instalaciones. Saque su carnet en esta escuela. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

EL DIARIO DE AVILA

PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

PRIMERA CADENA:

NOCHE.—8,00: Novela. 8,30: Ojos nuevos. 9,00: Telediario. 9,35: Boxeo. 10,00: Del dicho al hecho. 10,30: Ironside. 11,25: La última palabra. 11,35: Veinticuatro horas. 11,55: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA:

8,32: Dibujos animados. 9,00: Telefilm. 9,30: Telediario 2. 10,00: Los fabulosos años 60. 10,40: Boxeo. 12,00: Encuentro con la música. 0,30: Última imagen.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA:

SOBREMESA. — 2,02: Sobre la marcha. 3,00: Noticias. 3,25: Buenas tardes. 5,00: Despedida y cierre.

TARDE.—6,55: Niños del mundo.

NOTA. — EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas pueda observarse posteriormente.

Piezas de plástico substituyen a las metálicas

La industria del plástico se situará a la cabeza de todas las industrias del mundo a la vuelta de un par de décadas, desplazando a la de la madera, el papel, el algodón, el cuero e incluso el metal.

La previsión tiene su fundamento en la tendencia que ha venido siguiendo el mercado de los plásticos en los últimos años. Las aplicaciones son cada vez mayores y el consumo, a medida que avanza la investigación, adquiere proporciones realmente inusitadas.

El valor de su fabricación superó los 5.000 millones de pesetas en el año 1970

Pero no sólo son las fibras de plástico, el skal y los distintos tipos de películas para la fabricación de envases, bolsas, etc, lo que ha venido ensanchando sus fronteras. El plástico se ha introducido también en las plantas automovilísticas y de bienes de equipo, en las que se emplea para fabricar toda serie de piezas.

En una reciente conferencia organizada por el Instituto Electroquímico en la sala de actos de la Mutua Metalúrgica de Barcelona, el señor Siegmund, destacada autoridad en la materia, señaló que, en 1969, la fabricación de piezas de plástico metalizado representó en Estados Unidos un valor de 700

millones de pesetas. En 1970, esta cifra se había elevado a 5.000 millones de pesetas, lo que significa sólo el diez por ciento del mercado potencial que se cree que existe en Estados Unidos, mercado que, por otra parte, se habrá duplicado a la vuelta de diez años.

El señor Siegmund señaló que los límites de ese mercado potencial se seguirán ensanchando, en décadas sucesivas, hasta alcanzar dimensiones realmente insospechadas.

abulensismo

AL LIMITE DE NUESTRA TIERRA...

La vida en la provincia se desarrolla de manera normal a juzgar por las noticias que nuestro Boletín Oficial nos proporciona. El progreso se aprecia por datos como los siguientes, tomados como ejemplo: Se abre información pública sobre instalación eléctrica para atender al incremento de demanda de energía en Las Cinco Villas de El Barranco por Unión Eléctrica con emplazamiento en Arenas de San Pedro; se autorizan por la Delegación Provincial de Industria sendas instalaciones de líneas a quince kilovatios con centros de transformación en Barrmán y Piedrahita-Horcajada; por la Comisión Provincial de Urbanismo está desde hace ya mucho tiempo aprobado, pero se publica el pasado día 8 del mes actual, el Plan parcial de ordenación urbana "Los Fresnos", en el término municipal de Santa María del Tiétar, cuyos promotores viven en Madrid; se da cuenta de la solicitud de un servicio regular de transporte de viajeros por carretera entre La Cañada y Las Navas del Marqués; la Comisaría de Aguas del Tajo anuncia limpieza y adecuación de los ríos Tiétar y Alberche, en aquellos tramos donde la extracción de áridos haya perturbado el régimen hidráulico fluvial...

Al límite de nuestra Tierra quedó el Santuario, tan venerado en la comarca del Valle del Corneja, de Nuestra Señora de Valdejimena, que los piedrahitenses llegan hasta él aún con los peregrinos salmantinos, pues que actualmente pertenece a la Diócesis de Salamanca. Valdejimena sonará siempre con euforia en Avila, ciudad de Jimena Blázquez. Y en Diego Alvaro principalmente las evocaciones son cordialísimas.

Don José Sánchez Vaquero, sacerdote, profesor de la Universidad Pontificia de Salamanca, lleva como secretario de la Cofradía de Valdejimena, la iniciativa y responsabilidad pastoral del Santuario de Nuestra Señora. Le tenemos que agradecer el envío de información sobre intereses que son comunes para las comarcas en relación al límite de nuestra Tierra por oeste. Y he aquí que por el reverendo don José Sánchez Vaquero hemos venido a saber que estas tierras, que mucho tiempo pertenecieron a la de Avila Eclesiástica, co-

mo Horcajo Medianero, tienden a la realización de unos proyectos a cuyo fin reciben donativos: restauración de pórticos y corredores exteriores; restauración del interior, especialmente del camarín y las bóvedas; abastecimiento de agua corriente y alcantarillado; plantación de árboles en el contorno; instalación de energía eléctrica; adaptación moderna de la antigua Casa de VALDEJIMENA para que pueda vivir una comunidad religiosa; construcción de habitaciones para Hospedería turística, Albergues juveniles, Colonias infantiles... E instalación de un Museo con aportaciones de sesenta pueblos de la comarca.

Atención a la lección que nos brinda respecto a otros santuarios diocesanos esta cooperación que se solicita, y de cuya solicitud nos hacemos eco, para el de Valdejimena: el número de cofrades es 452, habiendo aumentado 48 desde el año pasado; se han plantado 65 árboles de sombra en la cortina "Pozo Cano" de Valdejimena, donde está proyectado un Parque, con fuente en el centro y algunos bancos para que sirva de "Merendero de Valdejimena"; el "Ermitaño de Valdejimena" vive junto al Santuario y le mantiene abierto y limpio de modo permanente; todos los domingos y días festivos funciona el "Bar de Valdejimena", y el Museo comarcal está en marcha, con más prisa que el provincial de Avila.

¿Alabaremos la cooperación de los sesenta pueblos comarcanos a la formación del Museo de Valdejimena?... Claro que con toda el alma. Hay muchas pequeñas o grandes joyas que se están dejando perder en las parroquias y en algunas casas particulares, porque no sirven al objeto para que fueron adquiridas o donadas en otro tiempo: imágenes arrinconadas interesantes bajo el punto de vista histórico, artístico y emocional; pinturas, ejemplares de orfebrería, muestras de artesanía en bordados, etcétera. El programa de Valdejimena resulta verdaderamente ejemplar y merece toda cooperación y colaboraciones entusiastas: primero la devoción y el apostolado fervoroso. Luego, el ornato, la atracción de "logar cobdiciado" para el ome cansado, la higiene: el ser y el estar.

Pedro de ULACA.

FINANCIAMOS:

- La mejora de sus fincas
- El aumento de su cabaña
- La ampliación de su negocio
- La renovación de su maquinaria
- La adquisición de su vivienda
- La compra de su automóvil
-

MIL SEISCIENTOS MILLONES de pesetas en más de 12.000 préstamos, contribuyen al desarrollo de la economía provincial

Ponemos ahora a disposición de nuestros clientes, otros

QUINIENTOS MILLONES de pesetas para nuevos créditos, de gestión fácil y rápida

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila

SORTEO JUNIO 1971

UN MILLON de pesetas en metálico

Magnífico concierto de Rosa Sabater

Esta noche se ofrecerá la audición de nuevo

Sabiendo que Rosa Sabater tiene honradamente bien conquistado un prestigio mundial como pianista, se hace inútil cuestionar su actuación de anoche conociendo de antemano que su éxito había de ser arrollador.

Éxito a pesar de ciertas contingencias originadas sobre todo, de la densidad de un programa profundísimo en la temática pianística.

Tras un Scarlatti de pequeña filigrana y transparencia, vino un Schumann grandilocuente y espectacular, con esas melodías alargadas en grandes octavas y una fanta-

sía desorbitada entre las especulaciones del más puro romanticismo.

El encanto, la policromía y el concepto impresionista del arte llegaron con los Preludios de Debussy en un derroche extraordinario de detalles luminosos.

'Leed las Santas Escrituras porque en ellas encontraréis todo lo que debéis practicar y todo lo que debéis evitar. Leedla, porque es más dulce que la miel y más nutritiva que cualquier alimento'.

Por fin Chopin, ensueño e imaginación, para tantas horas de pura técnica escolástica.

Tres grandes maestros de la literatura pianística y una sola intérprete que supo darles vida con su depuradísima técnica y su alma puesta a flor de dedos. Cualquiera que solamente escuchase diría que sonaban tres pianos; quien mirase a sus manos aseguraría que ella no era. Sólo el virtuosismo genial de Rosa hizo fácil y natural lo que parecía endiablado e inasequible. Suavidad y fuerza, encanto y bravura, finura y altivez, todo junto, fue el magnífico concierto de anoche organizado por la Sociedad Filarmónica Abulense.

Esta noche, gracias a las eficientes gestiones de don Carlos Sorroa, tendremos ocasión de saborear de nuevo la exquisita audición que Rosa Sabater ofrecerá al público de varios colegios.

Javier Jiménez, O.P.

Excelentísimo Ayuntamiento de Avila

Delegación de Tráfico

A partir del próximo lunes día 21 a las 9 de la mañana y con motivo de las obras que realiza la Compañía Telefónica de tendidos de cables, quedará cortado al tráfico el acceso a la plaza de la Victoria por la plaza de Zurraquín, verificándose durante el tiempo de duración de las obras, por las calles de *Vara del Rey y Comuneros de Castilla* a cuyo efecto la dirección esta última será de entrada a la citada plaza y no de salida, como en la actualidad.

Igualmente y a partir del comienzo de las obras en las calles de Esteban Domingo y Lope Núñez, el tráfico que discurre por las mismas será desviado por la calle del Tostado a la plaza de la Catedral.

Lo que se hace saber para

conocimiento de todos los usuarios de estas vías.

Avila, 16 de junio de 1971.

El delegado de Tráfico, Ángel Núñez Muñoz.

NOTA DEL TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS

EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 28 grados en Alicante y Murcia.

Mínima de hoy: 4 grados en León y Avila.

EN AVILA:

Máxima de ayer: 13,5 grados, a las 15 horas.

Mínima de hoy: 4,4 grados, a las 4,40 horas.

KELVINATOR

Frigoríficos - Lavadoras - Lavaplatos
DISTRIBUIDOR:

GEMALIX. San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila

TURNO PARA LAS FARMACIAS DURANTE LA PRESENTE SEMANA

| Semana | Día | De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente | De 10 mañana a 10 noche |
|-----------|-----|--|--|
| Lunes | 14 | D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48 | D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 211339 |
| Martes | 15 | D. Antonio F. de la Puente (Plaza de Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66 | D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52 |
| Miércoles | 16 | D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12 | D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88 |
| Jueves | 17 | D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52 | D. Luis Guerras Madrugal (Avenida de Portugal, 1) Teléfono 21 15 34 |
| Viernes | 18 | D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3) Teléfono 21 11 20 | D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88 |
| Sábado | 19 | D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48 | D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 211339 |
| Domingo | 20 | D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48 | D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 211339 |

Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO

Paseo de Don Carmelo, 24

Teléfonos 21 32 46 - 47 y 48

AVILA.



Ciudad y



El próximo viernes llegará a Avila el ministro francés señor Jean Chamant

Los Caballeros Alféreces de la Academia de Intendencia realizan un ejercicio fin de Curso

El solar que hay junto a la Casa de la Cultura, escenario para los festivales de España

El viernes próximo, día 18 llegará a nuestra Ciudad para pasar algún tiempo entre nosotros el ministro del Gobierno francés señor Jean Chamant a quien acompañará su esposa. El señor Chamant se albergará, durante su estancia en Avila, en el Parador Nacional Raimundo de Borgoña.

EL PRELADO CONFIRMO A 125 NIÑOS

Ayer por la tarde en la Iglesia de San Pedro el Prelado de la Diócesis confirmó a ciento veinticinco niños de la parroquia, de ellos noventa alumnos del Colegio Diocesano. Estuvieron presentes en la ceremonia junto al párroco y coadjutores, superiores del citado Colegio, profesores, y diversos familiares.

LOS PROCURADORES A MADRID

Han salido esta mañana a primera hora con destino a Madrid los Procuradores abulenses don Jaime Santamaría Bejarano, don Santiago Ruiz Sánchez y don Antonio Sánchez González para participar en la sesión plenaria de las Cortes Españolas, tercera del año, que dió comienzo esta mañana.

SUPUESTO TACTICO

Los caballeros Alféreces Cadetes de la Academia de Intendencia están desarrollando un ejercicio práctico fin de Curso que comenzó el lunes y durará hasta hoy 16. El ejercicio, en el que inter-



VIAJEROS

Con su distinguida esposa, doña Carmen - Rosa Ballesster, perteneciente a destacada familia barcelonesa, se encuentra en esta capital nuestro colaborador, amigo y paisano don Valeriano Hernández Martín, ex legionario y actualmente coronel primer jefe de la Brigada de Tropas de Socorro de la Cruz Roja de Barcelona y provincia. Les deseamos una feliz estancia entre nosotros.

vienen treinta y seis alumnos con el coronel director de la Academia, jefe de estudios, comandante jefe del Grupo y cuatro capitanes, así como los servicios complementarios consiste en un tema defensivo de División en un aspecto logístico relacionado con el Servicio de Intendencia.

La zona que sirve de escenario comprende las proximidades de Gredos, Piedrahita, Barco de Avila y Hoyos del Espino.

Ciclo cultural

El director de la Institución Gran Duque de Alba ha pronunciado ayer una conferencia sobre la Historia de Avila y Emoción de la Ciudad en el salón biblioteca a los estudiantes novicios de los Padres Paúles, dentro de un Ciclo final de Curso, en la que estuvieron también presentes los padres de la Institución. A continuación se desarrolló la primera fase de un recorrido turístico por los

principales monumentos de la Ciudad, en la que el señor Grande Martín hizo un estudio emocional de la Basílica de San Vicente. Hoy actuará don Orencio Trullén, como maestro de Cursos, con un tema de la especialidad y en días sucesivos el doctor don Juan Peña y otras personalidades.

YA HAY ESCENARIO PARA LOS FESTIVALES

Ya tenemos escenario, tal vez definitivo para los Festivales de España que tendrá lugar en la Capital entre el día 18 y el 25 de julio próximo. La localización de un lugar que reuniera las condiciones de capacidad, comodidad, situación céntrica y marco adecuado era empresa difícil en la que la Comisión de Festejos ha puesto año tras año su máximo interés. Por fin parece que se halló ese sitio ideal: se trata del solar que existe junto a la Casa de la Cultura y la Muralla. Para ello se van a efectuar las obras de acondicionamiento necesarias.

Debe concluirse

Hay quien se pregunta y no sin razón por qué el monumento a las grandezas de Avila, casi terminado, en el Paseo del Dos de Mayo, no se concluye de una vez. Entendemos que una vez determinado y aceptado el traslado no haya razón de peso para que la estatua que lo corona esté en un sitio y el resto del mismo en otro, con lo que los dos están incompletos. Ya sé que el traslado va a plantear el dilema del nuevo monumento a Sta. Teresa en El Grande, pero esta es "harina de otro costal".

están alarmados porque ya se han producido dos accidentes a causa del desnivel que hay entre dicha calle y la carretera que pasa por el lugar. Este desnivel se acerca a dos metros y medio. En el mes de octubre se comenzó a construir una valla de piedra para evitar lo que más tarde ha ocurrido, pero, sin saber las causas, las obras se han paralizado.

Como es una petición razonable y justa la transmitimos a quien corresponda para que tome las más rápidas y oportunas medidas.

PELIGRO EN EL LUGAR

"Los vecinos de la Calle de José Solís, cerca de El Teso

TERMINA LA CATEQUESIS FAMILIAR

Ha comenzado la última etapa de catequesis familiar del presente curso que organiza el Secretariado Diocesano. El nuevo sistema catequético ha tenido gran aceptación en las familias que, en base a las orientaciones de circulares con puntos de reflexión y actividad, contribuyen de un modo eficaz a esta tarea de formación religiosa.

AGAZUR

LA PUBLICIDAD NO ES UN GASTO: ES, SIEMPRE, UNA RENTABLE INVERSIÓN



Más de un centenar de abulenses hay internados en el sanatorio siquiátrico de Ciempozuelos

A finales de mes se celebrarán en aquel centro las VI Jornadas de Convivencia Social

El Sanatorio Siquiátrico de Ciempozuelos está preparando sus VI Jornadas de Convivencia Social, auténticas fiestas no sólo de aquel centro sanitario, sino del pueblo. Se celebrarán estas Jornadas los días comprendidos entre el 26 y el 30, y en ellas participarán los enfermos y numerosas personas (cada año más), que conocen la extraordinaria labor que desarrollan los Hermanos de San Juan de Dios y las Hermanas Hospitalarias del Sagrado Corazón y, sobre todo, la necesidad de afecto que tienen los enfermos acogidos en aquel centro.

Se pretende con estas Jornadas ir rompiendo, poco a poco, esa barrera que antes existía alrededor de los sanatorios siquiátricos. El primer paso está dado y, afortunadamente, cada día es mayor el número de personas que se interesan por la vida en estos centros y que visitan con cierta frecuencia a los enfermos.

Las fiestas en el sanatorio siquiátrico de Ciempozuelos son dignas de una ciudad. En su recinto se instalan barracas, iluminaciones y se organizan espectáculos de calidad. Reina la alegría y cualquiera tiene libre entrada para gozar de estas celebraciones. Este año habrá elección de la Reina de las Fiestas, entre las enfermas acogidas en el centro, y en el programa figura una corrida de toros (en la que ya ha confirmado su participa-

ción Pedrín Benjumea), un gran espectáculo artístico en el que desinteresadamente actuarán numerosas primeras figuras, entre las que podemos citar a Marifé de Triana, Rocio Jurado, Michel, Pedrito Rico, El Principe Gitano, etc. Y en este gran festival, la presencia abulense con la final del programa de Radio Gredos "Debate de estilos", que presenta el popular locutor Ricardo Zurita.

Hay que señalar que actualmente existen en el sanatorio siquiátrico de Ciempozuelos más de un centenar de abulenses de Becedas, El Tiemblo, Navatagordo, Velayos, Adanero, Poyales del Hoyo, Piedrahita, Solosanchos, Riofrio, Santiago del Collado, La Horcajada, Gaviñanes, Pedro Bernardo, Hoyo de Pinares, Arenas de San Pedro, Barco de Avila, El Barraco, Sotalvo, Pozanco, Los Llanos del Tormes, Burgo de Osma, Bohoyo, Muñogalindo, Humbrias, Horeajo de la Ribera, Sotillo de la Adrada, Piedralaves, Casillas y Hoyocasero. Estos enfermos abulenses fueron visitados recientemente por el presidente de la Diputación Provincial de Avila, don Jaime Santamaría Bejarano, que, por otra parte, asistirá a estas VI Jornadas de Convivencia Social que se organizan.

Lo que los Hermanos de San Juan de Dios y las Hermanas Hospitalarias del Sagrado Corazón pretenden con estas fiestas abiertas a todos, es dar a conocer la vida del centro y lograr que el mundo exterior tenga conciencia de la existencia de aquellos enfermos que necesitan, ante todo, que alguien se interese por ellos. Hay enfermos recuperables que salen con entera libertad los fines de semana o, incluso, semanas enteras y otros — y esto es más lamentable — totalmente recuperados, que continúan internados porque no hay quien se haga cargo de ellos.

En Ciempozuelos, el sanatorio siquiátrico es algo propio del pueblo. A él van sus habitantes todos los domingos a ver fútbol o a pasar el día, mientras que los enfermos salen, por el contrario, al pueblo y sus alrededores. El pasado verano los internados en este centro siquiátrico pasaron una temporada en un campamento instalado en tierras de Avila, concretamente en El Hornillo. Todo esto, pone de manifies-

to que no se trata de unos seres peligrosos, sino de unos enfermos, algunos de los cuales llegan a recuperarse totalmente, capaces de hacer una vida normal. El sanatorio está atendido por una plantilla de veinte médicos, entre los que hay siete siquiátras, un sicólogo y doctores de todas las especialidades médicas.

En estas próximas fiestas que se preparan, cada una de las jornadas tendrá un significado. El día 27 será el

día de la familia; el 28, el día del enfermo; el 29, el día de la gratitud de los enfermos hacia quienes los visitan, y el 30 tendrá lugar un brillante fin de fiesta.

Para finalizar, hay que hacer constar que el Hogar de Avila en Madrid es una de las entidades benefactoras de aquel centro y desde hace varios años, no faltan en las fiestas de Navidad los regalos del Hogar a cada uno de los enfermos de nuestra provincia.

Sobre la sencilla meditación de que comer es para nuestro organismo toda una gran necesidad, podemos basar este artículo.

Desde los tiempos más remotos de la historia, encontramos al hombre ocupado en crear nuevas maneras de condimentar la extensa variedad de artículos comestibles que ganaderos y agri-

cultores ofrecen para la alimentación. Con ello se ha conseguido que sus formas hayan evolucionado y ampliado muchísimo, y si no cogamos como ejemplo a los chinos, que conocen unas ochocientas maneras de guisar el pescado. Porque hemos de reconocer que el comer, el bien comer, aparte de su referida necesidad, tiene su importancia, y por eso se logró hacer de ello un culto, un arte, un caso científico y hasta un asunto político. "Gastronomía y política son casi lo mismo". Nos dice Pe-

Asdrúbal, el severo guerrero cartaginés, posiblemente haciendo política, trajo, según nos cuenta la leyenda, los garbanzos a nuestra Península. Quizás para llevar la contraria a los romanos, sus enemigos por aquel entonces, que no admitían en sus suntuosos manjares esta legumbre, despreciándola rotundamente. O tal vez, y con mayores posibilidades, los introdujera en España para que sus soldados, en los escasos tiempos de paz, practicasen en su Cartago Nova, la agricultura y no cayeran en el ocio.

Sin embargo no son los pueblos de Cartagena, ni los de Levante los que tienen la fama sobre la calidad de los garbanzos, aún a pesar de que uno de ellos llevara en tiempos por nombre su derivado: Garbanzal.

En garbanzos de Castilla Arévalo tiene la fama, como en patatas la tienen Vinaderos y la Nava.

Si, es Arévalo quien se lleva la palma por tener los mejores garbanzos. Ello se debe, claro está a que la provincia de Avila es tierra agrícola, véase otra prueba del esforzado trabajo de nuestros agricultores en las famosas judías de El Barco de Avila, que también es legumbre de insuperable calidad.

He probado los garbanzos de la cosecha anterior, creo que en España entera no haya legumbre mejor.

Y no lo menciono por amor a mi patria chica, sino porque de todos es conocido que aparte de su referida calidad dentro de esta legumbre, son esenciales para nuestra nutrición, y porque además, en este populoso Madrid los veo anunciados en todos los escaparates de ultramarinos con muestras, fotos de mi Ciudad y grandes cartelones puestos en sus lunas, que dicen: "GARBANZOS DE AREVALO, SUPERIORES, INMEJORABLES", de ello debemos sentirnos orgullosos.

Antonio Donis Martín

Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo
Rayos X

Alemania, 4. — Avila
Teléfono 21 27 31
Esquina Reyes Católicos
C. B. 330

Usted necesita vacaciones

Garantice su éxito con

Viajes Meliá

Vacaciones 7/1

Viaje en avión especial. Pensión en Hotel. Estancias de 8 y 15 días.

MALLORCA. Salidas: Lunes, martes, viernes y sábados del 3 de mayo al 29 de octubre. Desde 3.375 ptas.

MENORCA. Salidas: Sábados del 29 de mayo al 2 de octubre. Desde 4.675 ptas.

IBIZA. Salidas: Viernes del 28 de mayo al 1 de octubre. 3.700 ptas.

CANARIAS. Salidas: Lunes, martes y viernes del 8 de mayo al 29 de octubre. Desde 6.500 ptas.

LLORET DE MAR. Salidas: Sábados del 29 de mayo al 2 de octubre. Desde 3.400 ptas.

COSTA DEL SOL. Salidas: Viernes del 28 de mayo al 1 de octubre. Desde 3.800 ptas.

RIMINI. (Italia). Salidas: Sábados del 29 de mayo al 2 de octubre. Desde 7.350 ptas.

MADEIRA. Salidas: Sábados del 1 de mayo al 25 de septiembre. Desde 10.752 ptas.

Club Tiempo Libre

HOTELES-CLUB. Vacaciones de 8 y 15 días. Salidas quincenales del 16 de abril al 16 de octubre. La Coruña, Puentedeume, Comillas, Candanchú, Andorra, Tossa de Mar, Lloret de Mar, Tarragona, Salou, Castellón, Gandía, Polop, San Juan, Almuñécar, Cádiz, Sanlúcar. Desde 2.750 ptas.

MELIA RENT A CAR

Aumente el placer de sus vacaciones alquilando un coche en nuestro servicio "Meliá Rent a Car".

pullmantur

Viaje en autopullman de lujo. Hoteles seleccionados. Consulten fechas de salidas e itinerarios detallados.

FATIMA-LISBOA. 5 días. Desde 4.550 ptas.

ANDORRA-LOURDES. 5 días. Desde 4.300 ptas.

PARIS. 7 días. Desde 8.650 ptas.

SUIZA. 11 días. Desde 13.650 ptas.

PARIS-LONDRES. 12 días. Desde 18.900 ptas.

CASTILLOS DEL RHIN-SELVA NEGRA. 18 días. Desde 16.900 ptas.

BERLIN. 15 días. Desde 19.350 ptas.

PARIS-BENELUX. 15 días. Desde 20.000 ptas.

ITALIA. 16 días. Desde 18.500 ptas.

TRIANGULO EUROPEO. 18 días. Desde 25.500 ptas.

INGLATERRA-ESCOCIA. 18 días. Desde 28.700 ptas.

TIROL-VIENA-BUDAPEST. 19 días. Desde 23.900 ptas.

EUROPATUR. 30 días. Desde 37.350 ptas.

PAISES NORDICOS. 31 días. Desde 55.500 ptas.

GRAN EUROPA. 46 días. Desde 75.500 ptas.

GRANDES VIAJES

Viajes en avión, visitas a las ciudades, hoteles seleccionados.

EL NEW YORKER. 16 días. en Nueva York. Desde 25.500 ptas.

MIAMI. 19 días. Desde 44.600 ptas.

COSTA A COSTA. 21 días visitando Norteamérica del Atlántico al Pacífico. Desde 78.200 ptas.

NIAGARA. 16 días. Desde 45.700 ptas.

EXTREMO ORIENTE. 18 y 24 días. Conozca Moscú, Tokio, Osaka, Hong-Kong, Bangkok, Delhi, Jaipur. Desde 85.100 ptas.

VUELTA AL MUNDO. 81 días. Desde 148.500 ptas.

Elija su viaje, envíenos el cupón y recibirá información detallada y boletín de inscripción

Desearé recibir sin compromiso alguno por mi parte folleto informativo sobre estos viajes

NOMBRE

DIRECCION

LOCALIDAD

Remita este cupón a

VIAJES MELIA

Dpto. Promoción y Ventas España

Princesa, 25

(Hexágono)

MADRID-8

AV

AUTO-ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12
Teléfono: 21 13 73

Explotación Agraria Ejemplar

Necesita personal

— Posibilidad de trabajar todos los componentes de la familia mayores de 14 años.

— Excelentes condiciones de trabajo y vivienda.

— Escribir a "GRANJA CASAS BLANCAS". Apartado, 25 — HARO (Logroño).

A partir de los 45 años, vale más

Acción de los urólogos contra las dolencias de la próstata

El primero de julio de 1971 será una fecha de extraordinaria importancia para todos los hombres mayores de 45 años.

En este día comenzarán, en algunos países europeos, los exámenes preventivos sobre posibles alteraciones de la próstata, un órgano del tamaño aproximado de una nuez, que rodea el uréter a la salida de la vejiga. El examen preventivo es sencillo e indoloro. Además, puede ser llevado a cabo por cualquier médico y en cualquier momento.

El lugar donde se encuentra hace que la acción "guerra contra las dolencias de próstata" no pase de ser un problema de simple organización.

DOS TIPOS DE DOLENCIAS

El hombre que ha sobrepasado los 45 años de edad corre el peligro de sufrir dos formas de dolencias de próstata: adenoma—tumor epitelial, benigno generalmente— y carcinoma, maligno.

La cifra de los hombres con edades superiores a los 50 años que padecen la adenoma, benigna, pero que estrecha lentamente el uréter, ascienden a un 60 por ciento del total. La frecuencia con que se da el tumor benigno, denominado falsamente en numerosas ocasiones "hipertrofia de la próstata", se ha reducido un tanto en los últimos diez años, gracias a la habilidad y nuevas técnicas que emplean los urólogos. Mas la cifra de mortandad debida a esta dolencia asciende en cualquier país europeo—en comparación con los Estados Unidos— al quintuplo de lo "normal".

La razón de ello es una indiferencia casi increíble de los hombres frente a esta dolencia que, en sus

principios, puede ser neutralizada fácilmente con una sencilla operación. Y, en parte, también a esa

especie de falso pudor, a esa aversión general que existe para hablar de determinados temas. Es cu-

rioso que en la actualidad se esclarezca a los niños sobre las cuestiones sexuales, mientras que son contados los hombres mayores que tienen una aproximada sobre las dolencias de la próstata y su tratamiento.

mona sexual femenina—ostrogen—, que estuvo de moda durante largo tiempo, ni la masculina—andrógena— tienen influjo alguno sobre anemona periuretral.

CRECIMIENTO LENTO

Por suerte, el carcinoma de la próstata crece muy lentamente; mas, si no se interviene, es causa de dolorosas metástasis óseas, especialmente en las vértebras.

Como, hasta ahora, sigue siendo muy reducido el número de los hombres de más de 50 años que, previsiblemente, se hacen examinar la próstata una vez al año, la cifra de fallecimientos originada por carcinoma de la próstata se ha incrementado considerablemente, durante los últimos años, en Alemania, mientras que en los Estados Unidos se ha reducido en el mismo período de tiempo.

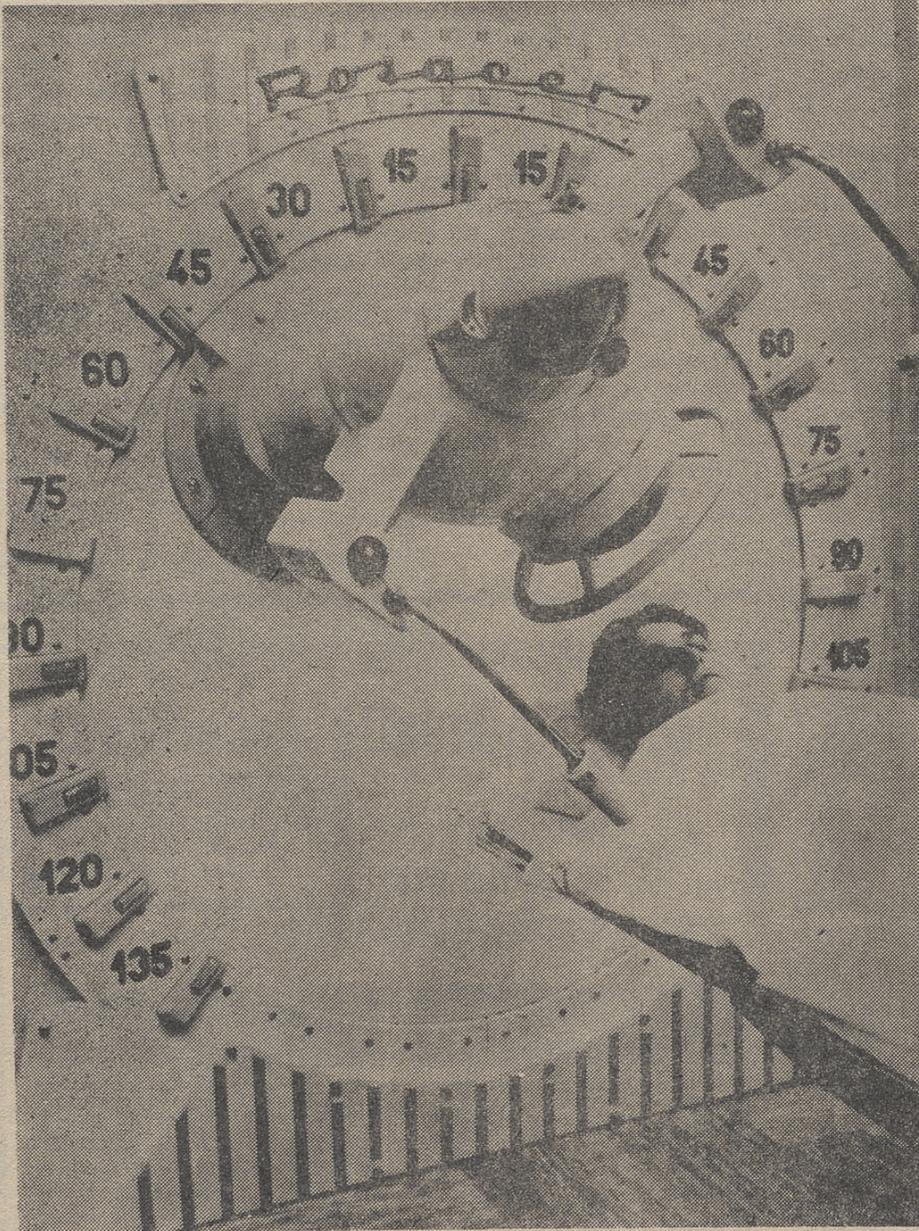
Incluso en caso de que se produzca un cáncer de la próstata, la extirpación a tiempo del órgano presenta pocos riesgos relativamente, siempre que el carcinoma sea local. En caso de que la operación en sí suponga un gran riesgo, como por ejemplo en enfermos del corazón y debilidad pulmonar, en la actualidad se practica un nuevo procedimiento con el que se han obtenido resultados extraordinarios: a través de una sonda que se introduce por el uréter, se conduce hasta la próstata nitrógeno líquido, a una temperatura de menos de 190 grados centígrados. El órgano se congela en muy pocos minutos, las células mueren

UNA JUSTIFICACION

Se podría aducir como atenuante de la conducta de los hombres la esperanza abrigada durante muchos años por los galeos—incluidos los urólogos— de que se podía salir al paso de la "hipertrofia" con un tratamiento a base de hormonas. Más, finalmente, el urólogo hamburgués profesor Hernert Klosterhalfen, ha expresado con toda claridad, durante un Simposio de Endocrinología: "Es contrario a la medicina tratar el adenoma y el carcinoma de la próstata en la forma acostumbrada, porque con ello se deja pasar el momento en que la operación supone el menor riesgo".

Pocas veces se ha dado al traste con tantas reglas establecidas en los libros de texto como en este Congreso celebrado en Hamburgo. No existe una "hipertrofia de la próstata", sino una atrofia condicionada por la hormona, junto con una proliferación del tejido que rodea el uréter.

Mas, al fin y al cabo, tiene muy poca importancia el que se produzca un sarcoma en la misma próstata o en el tejido que la circunda; el caso es que el médico se percate de ello a tiempo. De capital importancia, empero, es el hecho de que ni la hor-



Si no quiere estar «out»... ¡japonícese!

EL "YAMASUKI" ES EL BAILE QUE HACE FUROR EN PARIS

Por Josemi

El Yamasuki es actualmente el baile de moda en París, donde acaba de ser lanzado por el mismo equipo que creara ritmos tan populares como el casatshock, balapapa o rush-gold.

Anticipándose con acierto a la explosión de nuevas danzas que la llegada del verano trae consigo, François Patrice, a través de esa infalible rampa de lanzamiento que es el Club Saint-Hilaire, presentó el Yamasuki en una noche loca y envuelta del mágico encanto oriental. Esta "première" reunió al "todo París", representado en nombres tan populares, dentro del mundo del espectáculo francés, como son los de Eddie Barclay, Gilles Drieu, Mylene Demongeot, Jane Birkin y Serge Gainsbourg, Gerard Barry...

BAILE ACTUAL

El Yamasuki se ha puesto de moda en París después de la Exposición de Osaka y antes de los Juegos de Invierno de Sapporo y de la visita a la capital francesa del emperador Hiro-Hito. El nuevo baile está vinculado, por tanto, a una actualidad que, sin duda, facilita esta rápida aceptación entre el público fran-

cés, tras su lanzamiento en el Saint-Hilaire, con la actuación de unos bailarines cuya indumentaria—inspirada en el tradicional kimono japonés— estaba firmada por Oportune.

UNA CORAL

Para la grabación del disco, con la explosiva música del Yamasuki, ha sido necesaria la colaboración de la Coral de la ciudad de Kyoto. Por otra parte, el "speaker", cuyos gritos característicos indican los sucesivos movimientos a ejecutar por los danzantes, es un profesor de karate, llamado Yoskio Haramisho, quien, a su vez, se halla en posesión del cinturón negro.

Inspirado en el ancestral teatro mimico japonés, en ritos tradicionales y, como ya hemos apuntado, en el karate, el Yamasuki es una sucesión de gestos y actitudes que expresan los grandes temas de la vida.

No se trata, pues, de un ritmo gratuito, sino que cada movimiento obedece a una finalidad expresiva y muy concreta. La alegría, el color, el odio, la felicidad y el amor están simbolizados en los diversos

movimientos del baile, que escapa por completo a los moldes habituales.

CINCO MOVIMIENTOS

El Yamasuki consta de cinco movimientos base, cuyos respectivos enunciados ilustran perfectamente su carácter alegórico. Cada grito "kamizake" del "speaker" es la guía que facilita a los ejecutantes el oportuno cambio de movimiento.

Pero, en vez de andar con explicaciones, repasemos estos cinco movimientos y todo quedará mucho más claro.

1 - SALUDO.—Se juntan las manos frente al pecho, según el tradicional saludo japonés, que es ejecutado aquí primero al frente, después a izquierda y derecha y nuevamente al frente. Los pies permanecen juntos e inmóviles.

2 - FELICIDAD.—Las manos levantadas con los dedos extendidos, moviendo éstos. Las piernas se cruzan alternativamente, efectuando unos pasos parecidos a los de la samba.

3 - MIEDO.—Los brazos cruzados fren-

te al rostro. Pies y piernas continúan el mismo juego.

4 - FANTASIA.—Se divide en dos partes: Primero las puntas de los dedos de una mano tocan el codo del otro brazo, doblado hacia arriba con la mano extendida, mientras los dedos efectúan un gracioso movimiento. Las piernas continúan el mismo juego de los movimientos anteriores; segundo, la pierna derecha se cruza por delante de la izquierda mientras el cuerpo se balancea en sentido contrario. Las manos se juntan y se sigue el movimiento del cuerpo.

5 - COMBATE.—Consta asimismo de dos partes. PREPARACION: Piernas separadas, apoyando las manos en las rodillas y flexionando ligeramente de arriba abajo. ATAQUE: Continúa flexionándose el cuerpo mientras los brazos adoptan la postura usual del luchador de karate; al grito de johl se dobla el brazo en la habitual forma amenazante del karate y al grito de jcal se extiende energicamente hacia adelante.

Se inicia nuevamente FELICIDAD, MIEDO, FANTASIA, etc.

Prevenir que operar

ucos de los casos podrían evi-
rs con un reconocimiento anual

Por José Miguel
González

expulsadas por el
Esta técnica, que
parte de la orloci-
puede ser repetida
veces.

Al final de este Congre-
so, los endocrinólogos lle-
garon al acuerdo de que
el tratamiento con hor-
monas de la próstata es

más perjudicial que útil.
Aunque, antes que esta
utilidad, está la utilidad
del paciente de cierta
edad que se molesta en

examinarse médicamente
una vez al año. Y, en este
caso, es mejor el remedio
que la enfermedad.
EUROPA PRESS.

100 LITROS de agua caliente a 45° le cuestan



(2'86ptas.)

gracias a

BUTANO, S.A.

BUTANO ES DE CASA

MADRID, BARRIO ABULENSE

MADRID. (Crónica de nues-
tro corresponsal).—Como es
norma en los días posteriores
a la celebración del Consejo
de Ministros, todos los comen-
tarios de los círculos polí-
ticos madrileños han girado
en torno al Consejo.

Es curioso ver, sin embar-
go, que las medidas del Go-
bierno que más eco levantan,
no son el anuncio de una nue-
va política para tal o cual
sector o el envío a las Cortes
de un proyecto de ley impor-
tante. No, los platos de gusto
de los mentideros político-ca-
balísticos, son los nombramien-
tos y ceses que hace el
Gobierno.

Parece como si el juego polí-
tico de la gente que no tiene
carga y aspira a ser nombra-
do algo estuviera centrado
más que en tener un mensaje
o unos principios programá-
ticos, en acceder al cargo, que
así entendido se convierte en
prebenda, en lugar de servi-
cio. Eso, por supuesto, no es
bueno porque puede ocurrir,
como sucede en Madrid en
buena medida, que los círcu-
los políticos se conviertan en
capillitas de cotilleo estéril,
de envidias y de intrigas in-
confesables. Me parece muy
bien la lucha por el poder,
que se realiza en base a que
el que está alejado de él pien-
sa que lo puede hacer me-
jor que su titular; lo que es
insulso y sin categoría es es-
tablecer esa lucha en manio-
bras rastreras, calumnias, et-
cétera.

Sea como sea, lo cierto es
que el Consejo de Ministros
del viernes fue "de los buenos"
porque hizo varios nombra-
mientos. Los nombramien-
tos militares responden, co-
mo es tradición en este sec-
tor a las necesidades del ser-
vicio. Aunque lo mismo se
puede decir de los nombra-
mientos diplomáticos —em-
bajadores en China Naciona-
lista y Liberia—, aunque da
la impresión que el cambio de
embajador de China Nacio-
nalista puede estar relacio-
nado con la próxima apertura
de un consulado español en
Hong-Kong...

Otro nombramiento signi-
ficativo es el de gobernador
civil de Santa Cruz de Tene-
rife, en la persona de Anto-
nio del Valle Menéndez, hasta
ahora presidente de la Dipu-
tación de León. Parece que el
cese del hasta ahora gober-
nador civil, Gabriel Elorriaga
Fernández, es el último cha-
parrón de la tan traída y lle-
vada "tormenta en Canarias".
Como se recordará, fue desti-
tuido el presidente del Cabildo
de Tenerife y la medida
levantó una oleada de des-
contento entre varios secto-
res de la provincia, ahora,
destituido el promotor del ce-
se, la calma volverá a reinar
en las islas afortunadas.

El director general de la
RENFE, don Salvador Sán-
chez Terán, ha realizado una
interesante rueda de prensa
en Barcelona, en la que se
han abordado los principales
problemas de los ferrocarriles
españoles. El ancho de la
vía es una de las muestras
más ejemplares sobre cómo
criterios de autarquía y acti-
tudes defensivas pueden com-
prometer el desarrollo de un
país durante bastantes años.
El dilema que actualmente
tiene planteado España en
cuanto a los ferrocarriles es
el siguiente: decidirse a la
ingente obra de rehacer toda
la red adecuándola al ancho
de vías europeo, o bien espe-
rar a que el resto del conti-
nente opte por el sistema de
ferrocarril, rápido, (con rai-
les por monorrail, por col-
chón de aire, por sistema
magnético, etc.) y equiparar
entonces nuestra situación a
la europea. Caso de que la de-
cisión comunitaria de ferro-
carril rápido coincidiese con
la japonesa, cuyos trenes,
circulando sobre railes con-
vencionales alcanzan veloci-
dades de doscientos cincuenta
kilómetros hora, no habría
más remedio que renovar to-
da la red de acuerdo con el
ancho standard.

La decisión como es lógico,
puede comprometer miles de
millones y una profunda com-
moción en el mundo del
transporte, suficientemente
agitado en los últimos tiem-
pos. La solución más razona-
ble parece aguantar con el
actual sistema hasta la im-
plantación en Europa del fe-
rrocarril rápido, pero al tiem-
po procurar alcanzar la cota
prevista en el nuevo plan de
la RENFE: ciento cuarenta
kilómetros hora en la red bá-
sica. Evidentemente poco pue-
de competir un servicio como
el actual, que para recorrer la
distancia Madrid-Barcelona
(una de las principales arterias
de comunicación del país)
emplea diez horas y media,
salvo honradas excepciones
de unidades más modernas
como el Talgo. A ciento cua-
renta kilómetros de media, y
a la espera de los doscientos
cincuenta, el problema del
transporte quedaria resuelto,
en buena parte, por sí solo.

Claudio AGUIRRE

RESTAURANTE

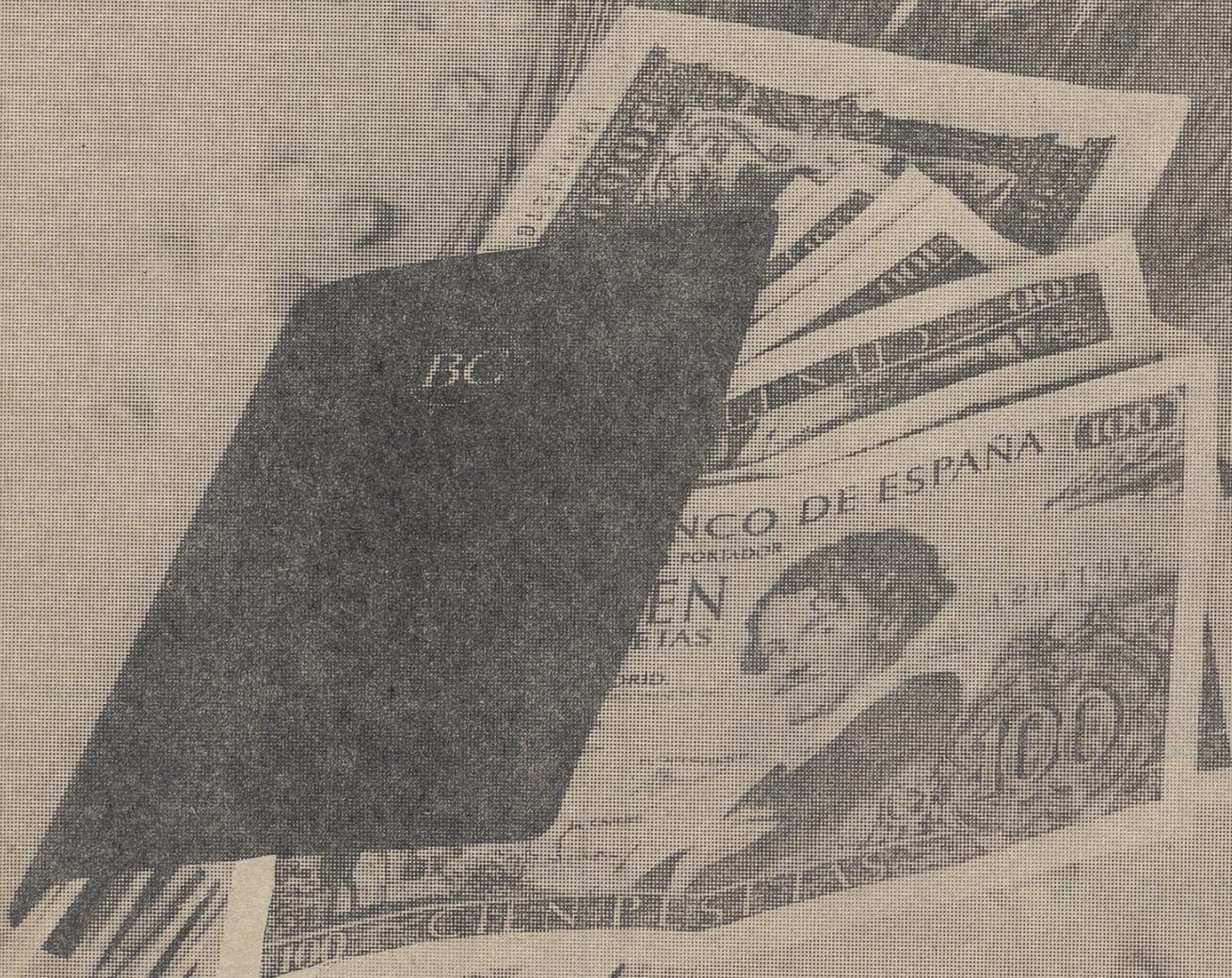
Recuerda su esmerada
y selecta cocina, ser-
vida por compe-
tentes profesio-
nales

BODAS
BANQUETES
COMUNIONES

**su cosecha
es dinero en efectivo**

BANCO CENTRAL

su banco amigo



**paga en el acto los negociables del
Servicio Nacional de Cereales**

APROBADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON EL N° 8259/2

Hoy en París Manifestación de ferroviarios y negociaciones entre dirección y sindicatos de los Ferrocarriles franceses

PARIS, 16. (Efe).— Continúa esta mañana en toda Francia la paralización de la red de ferrocarriles a causa de la huelga que comenzó el día 8 de este mes de junio, que se concentró primero en las líneas de cercanías de la región parisense, en donde sigue todavía fuertemente arraigada, y en general a las líneas de la misma naturaleza de las grandes ciudades francesas, y que se extendió luego a los trenes de largo recorrido.

Según la dirección de los Ferrocarriles Franceses, el servicio está asegurado en to-

da la nación en un cincuenta por ciento —funciona pues un tren de cada dos—, y en un porcentaje menor en la región de París. En general las perturbaciones graves en el transporte de viajeros se convirtieron en totales en cuanto a las mercancías, bloqueadas en las estaciones.

La situación es diferente en cada una de las regiones y en cada nudo ferroviario. En el este por ejemplo, los huelguistas han intentado ocupar las estaciones en diversos puntos, mientras en el mediodía, los trenes de largo recorrido que se dirigen a Italia funcionan normalmente.

Para esta mañana en París está prevista una manifestación de ferroviarios que irán en cortejo desde la estación del Norte a la de Saint Lazare para apoyar sus reivindicaciones.

Estas reivindicaciones serán discutidas por otra parte hoy por la tarde entre la dirección de la "SNCF" (Ferrocarriles Franceses) y los sindicatos después de cinco días de interrupción. Los representantes sindicales siguen reclamando una prima

de vacaciones de la que la dirección no quiere oír hablar porque considera que se llegó a un acuerdo de salarios en el mes de enero de este

Se precisa

Persona introducida en Peluquerías para la representación en esta provincia de pelucas y postizos. Escribir a MARVI, Muntaner, 8, pral. Barcelona-11.

El nuevo «escándalo nacional» U. S. A.

Se prohíbe al «New York Times» seguir publicando los documentos secretos sobre la guerra vietnamita

NUEVA YORK.— Un juez federal ha prohibido al "New York Times" seguir publicando (hasta las seis de la tarde, hora española, del próximo sábado) la serie de documentos sobre la guerra de Vietnam, que ha provocado un escándalo nacional.

año, y que estos están establecidos por el momento para el año 1971.

Según los observadores, la causa profunda de este movimiento de huelga que por su amplitud sorprendió a los dirigentes sindicales, es el descontento existente entre el personal a causa de la reducción de efectivos antes de que la anunciada modernización del material se hubiera realizado.

24 horas del mundo

La sentencia temporal ha atendido la petición hecha por el fiscal general de los Estados Unidos, John Mitchell, que también solicitó la suspensión definitiva de los artículos. Esta publicación, de acuerdo con el informe presentado por el Departamento de Justicia, perjudica a los intereses de los Estados Unidos y causa daño irreparable a la defensa nacional.

La Casa Blanca está preocupada por el hecho de que tales revelaciones favorecen la propaganda de Vietnam del Norte y de los miembros del Congreso que tratan de poner fin al compromiso norteamericano en Indochina antes de que finalice 1971. Preocupa, asimismo, el quebrantamiento del secreto, sobre el que el Departamento de Justicia va a iniciar una investigación. Sin embargo, no es seguro que el fiscal general esté dispuesto a revelar al público los resultados de esta encuesta. Muy probablemente se encuentren envueltas personalidades destacadas de la vida política, aunque no precisamente de la actual Administración republicana.

24 horas del mundo

Los Estados Unidos han propuesto a los países miembros de la O.T.A.N. una reducción simbólica y unilateral de tropas en Europa, como un primer paso de acercamiento a las conversaciones para una reducción mu-

tua con los países de Pacto de Varsovia.

El secretario de Superintendencia de la Corte Suprema de Justicia de Argentina informó anoche a la Prensa sobre dos atentados efectuados contra dependencias del Alto Tribunal, mediante armas de fuego y que no produjeron víctimas.

Nueve países miembros de la Conferencia Europea de Investigación Espacial y otros cinco del área del Atlántico y del Pacífico, se reunieron en Washington con funcionarios norteamericanos para tratar de la colaboración en el ámbito de los satélites aeronáuticos.

"Ha llegado el momento de que España se convierta en miembro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte", declaró ayer en Washington el senador Byrd independiente por Virginia en el Senado norteamericano.

El ministro argentino del Interior, Arturo Mor Roig, declaró ayer en Buenos Aires que el cadáver de Eva Perón está intacto y será restituido, excusándose a la vez de no dar noticias de su actual paradero.

Checoslovaquia envió ayer una nota de protesta contra los ataques de la Prensa austriaca a altos funcionarios checoslovacos, según anunció la agencia de noticias checa C.T.K. en Viena.

Una mujer ofrece un riñón para salvar a una niña

LUGO, 16. (Cifra).— "Me enteré por la Prensa que una niña necesitaba un riñón para sobrevivir y yo que tengo tres decidí ofrecerle uno para salvar su vida", ha declarado al corresponsal de "Cifra", Matilde López, una mujer lucense, de treinta y ocho años, casada y madre de una niña de nueve años, quien, escribió a la agencia una carta ofreciéndolo.

Matilde López vive en la Avenida del 18 de Julio, es una mujer de condición humilde, esposa de un camionero y durante siete años estuvo trabajando en Francia.

"Estoy dispuesta a ser intervenida —dice— cuando los médicos lo crean oportuno, no puedo ocultar que la operación me ofrece muchos temores, pero ello no es obstáculo para consumar mi ofrecimiento".

"Somos de condición humilde, pero si la familia de esa niña tiene que empeñarse para dar las doscientas mil pesetas que ofreció, cedería mi riñón sin percibir ni

un céntimo y bien sabe Dios que necesitamos mucho el dinero".

CHOCOLATES Y CAFES



CARTELERA

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"La playa" (4).

"Aeropuerto" (3).

"El doctor G. y su máquina de bikinis" (3-R).

Coty meriendas
Coty desayunos
Coty calidad

Teléfono 812391. AVILA.

24 horas de España

La Dirección General de Sanidad a través de la Cruz Roja Española ha enviado quinientas mil dosis de vacuna anticólera con destino a los refugiados pakistaníes, por un valor aproximado de dos millones y medio de pesetas.

El ministro de la Gobernación don Tomás Garricón Goñi inauguró ayer en Jaén varios centros benéficos dependientes de la Diputación Provincial.

Esta tarde, don Rafael Díaz Llanos, procurador en Cortes interpelará al Gobierno sobre las relaciones de España con el Mercado

El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor, del perfecto control de la velocidad.

Común y las preferencias generalizadas.

Ha continuado la mejoría iniciada hace unos días en el estado de salud del teniente general García Valiño, según informan en la Residencia Sanitaria de la Paz.

La Comisión de Agricultura de las Cortes Españolas, estudia el proyecto de ley de creación del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario que será el instrumento para la realización de las acciones que prevé el proyecto de ley de Comarcas y Fincas Mejorables.

En la catedral vieja han contraído matrimonio don Benjamín Santos Calonge, perteneciente al grupo de "Los Mismos" y la señorita María del Carmen Navarro Aja, hija del gobernador civil de Salamanca.

Mayores de 14 ó 25 años sin Bachillerato

Obtengan título de GRADUADO ESCOLAR en un solo examen (equivale a Bachiller elemental) o preséntese a EXAMENES DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD. Verdaderamente revolucionario.

Clases intensivas para suspensos

Bachiller Elemental y Superior - Pruebas de Conjunto (único Centro que dispone de material propio editado para esta preparación) - Preu - Filosofía y Letras.

Clases orales y/o contestaciones

Ingreso en Bancos (varios turnos a diferentes niveles) — Habilitados Clases Pasivas — Auxiliares de Ministerios y de oficinas de la Dirección General de Seguridad — Cuerpo Administrativo del Estado (inminente convocatoria de 300 plazas) — Cuerpo General de Policía — Gestores Administrativos — C. Técnico de Admón. C. del Estado — Técnicos Contables y Admvs. de Mutualidades — Mecanografía — Taquigrafía — Secretariado — Colocamos alumnos. Infórmese en ACADEMIA N. POLITECNICA (MADRID-12: c/ Lavapiés, 6-3.º; SALAMANCA: Pl. Mayor, 11; AVILA: c/ San Segundo, 1) personalmente o por escrito; en este caso dirijase a Salamanca adjuntando 10 pesetas en sellos de Correos.

TRANSPORTADORES

"CLIMAX"

MODELOS JUNIOR MAJOR Y SENIOR

ESPECIALES PARA APLICACIONES AGRICOLAS E INDUSTRIALES.

TRANSPORTAN, ELEVAN Y ENSACAN TODO TIPO DE PRODUCTOS GRANULARES.

LONGITUDES Y CAPACIDADES VARIABLES DESDE 10 HASTA 120 Tm/h.

ACCIONADOS POR MOTORES ELECTRICOS DE GASOLINA O HIDRAULICOS.

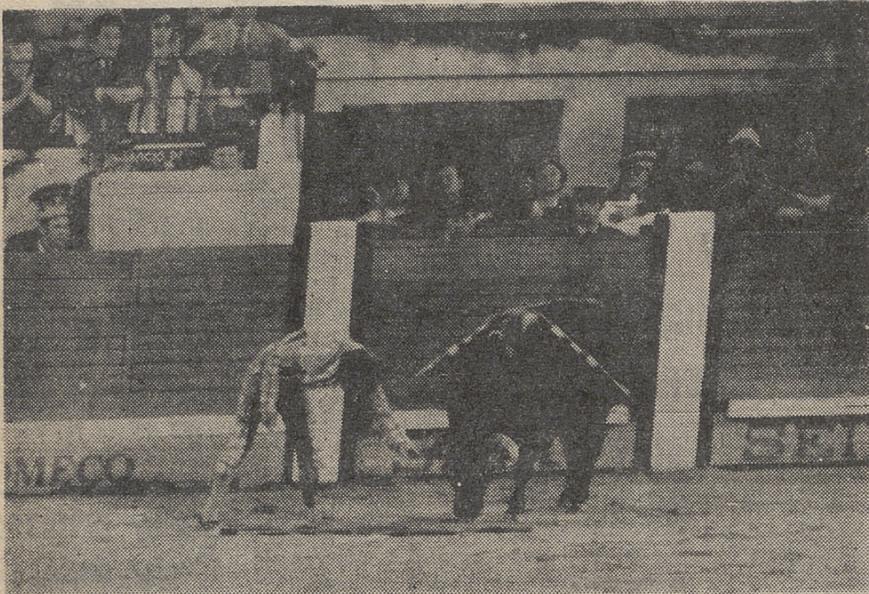
TRANSPORTADORES HORIZONTALES VERTICALES, CERRADOS Y ABIERTOS.

ENTREGAS INMEDIATAS.

PARA MAYOR INFORMACION

F.E.C.E.S.A. GRAL. GODED, 21 - MADRID-4
TELEFS. 419 71 50 - 419 73 31

La corrida del siglo... pero menos



La fotografía con que ilustramos las presentes líneas corresponde a un momento de la faena realizada por El Cordobés a su segundo toro, quinto de la tarde, durante la, al parecer, inadecuadamente llamada "corrida del siglo", pues al decir de los entendidos en tauromaquia —especialidad esta que nada tiene que ver con el contenido de nuestra habitual página— aquella quedó en una más de la temporada.

Sin embargo, quizás si que haya que buscar el lado justificable del nombre en cuestión en la magnífica y ampulosa retransmisión que, de ella, —conforme anticipábamos en un comentario de la semana pasada— realizó Televisión Española, en la tarde del pasado domingo, desde Jaén, por vía satélite, a numerosos países, así como también en directo, de forma normal, para el nuestro y en circuito cerrado y en color para pantalla grande. En verdad, se trataba de algo que no tenía precedente en la historia de nuestra televisión y de lo que participó medio mundo.

Naturalmente que, dadas las especiales circunstancias, la realización de

esta retransmisión directa había que cuidarla al máximo. De tal compromiso, se encargó, con pleno sentido de responsabilidad Ramón Díez. Y hay que decir en honor de la verdad que resultó como él sabe hacerlo: con ese ri-

gor y vigor televisual en él característicos. En cuanto a los comentarios y narración del espectáculo, corrieron a cargo de Campos de España, en cuanto se refiere a los hispano-hablantes, en tanto que, para los telespectadores

de idioma inglés, lo hizo mister Barnaby Conrad, quien según se afirma, es un furibundo aficionado a nuestra "fiesta", donde los haya.

Los norteamericanos —que todo lo hacen por lo grande— habían preparado en las diversas ciudades (más de medio centenar) hasta donde llegaron las imágenes de la corrida que comentamos, unas pantallas gigantes y cromáticas, semejantes a la instalada en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo en Madrid, y también en Jaén.

Acontecimiento insólito y sorprendente este que, si no se hubiera perdido la ya capacidad de maravillarse, hubiera llegado a maravillar "al más pintado", más de quinientos millones de personas presenciando, de forma simultánea, lo que estaba ocurriendo en la arena de la bonita plaza jienense, no es un espectáculo que puede ofrecerse —ni mucho menos— todos los días.

Sea titular de una **CUENTA CORRIENTE** en la

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila
y haga sus pagos con cheques

Risa con Garisa, en «El último café»



Hay quien se empeña en ponerle defectos a ese programa —para nosotros amable y entretenido, como; sinceramente, creemos pretende el autor— de las sobremesas en las tardes de los sábados. Naturalmente, nos referimos a "El último café" que, bajo guión de Alfonso Paso, cada semana lleva un título

diferente, según el tema a que está dedicado. En efecto, no deja de haber quien critica a Paso de pretender "moralizar" a través de este espacio. Y, aunque, de ser así, nunca sería, en todo caso, nada censurable, la realidad es que, visto lo visto, se nos antoja suponer que, el autor de los guiones en cuestión, no pretende otra cosa que hacer pasar un rato agradable a cuantos telespectadores se sientan delante del receptor, a esa hora grata de la sobremesa en los fines de semana. Y a fe que lo consigue. Unas veces con buena y otras no tan buena fortuna. Pero siempre con ese sentido divertido e intrascendente —en alguna ocasión, esto último no tanto— que caracteriza a los personajes que intervienen en la programación, interpretado por un cuadro de actores, en los que sobresalen los de carácter cómico como Antonio Garisa, José Luis Coll, Luis Sánchez Polak ("Tip"), etcétera.

Antonio Garisa, representa en "El último café" (del que lleva grabados ya más de treinta capítulos) un papel simple y sencillo, según propia confesión: el de un camarero. El se adapta al mismo con naturalidad y sin complicaciones, pues, como el actor asevera "no hay nada peor que forzar la gracia". Entonces puede que todo se viniera abajo. Pero Antonio Garisa es un buen profesional que sabe muy bien su obligación. Y la cumple sin estridencias, divirtiendo al público telespectador, que sigue el desarrollo del programa como un pasatiempo más. Pasatiempo que, no pocas veces —digámoslo en honor de la verdad— sabe a poco.

Y es que la risa con Garisa es algo que puede considerarse garantizado de antemano. Sus actitudes, sus gestos y su modo de actuar, inducen a ello. Por eso, que nos digan a nosotros ¿cuántas personas existen en el mundo que puedan suponer a Antonio Garisa interpretando un papel de carácter serio; apartado de la comicidad? No creemos que resulte aventurado afirmar que, tan poquitas tan poquitas, que bien podría decirse que ninguna.

«Del dicho al hecho»

Un actor --Fernando Fernán Gómez-- para un personaje

La realidad es que, Fernando Fernán Gómez, le vino que ni pintado a Jaime de Armiñán, para su personaje protagonista del episodio titulado "En boca cerrada no entran moscas", correspondiente a su popular y celebrada serie "Del dicho al hecho", que se emite todos los miércoles, por la noche, en la Primera Cadena de Televisión Española. Porque, teniendo en cuenta el refrán en cuestión, don Eliseo Vallejo —que así llama Armiñán a su figura central en el episodio que comentamos— no articula la menor palabra; ni siquiera para decir "esta boca es mía". El escucha y escucha... escucha a todo el mundo; pero no se hace escuchar por nadie.

Sin embargo, las expresiones del rostro de Fernando Fernán Gómez, son todo un poema. Sus gestos, sus actitudes, son sobradamente elocuentes como pa-



ra que tengan necesidad de hacer uso de la palabra. El actor, o en personaje, en este caso, no lo precisa. Por eso, nunca se sabe donde acaba el uno y empieza el otro. Encajan mutuamente a las mil maravillas. Y por eso estamos seguros si acertamos mejor diciendo que el personaje está que ni hecho a la medida del actor, o que es este el que se presta a la perfección para interpretar aquel. Que más da. El caso es que Fernán Gómez —que es un artista de cuerpo entero— hace, del papel a él asignado, en el episodio de la serie que comentamos, una verdadera creación. Como, por lo general, ocurre en todas sus apariciones correspondientes a la misma, pues no es la primera, ni la segunda vez que tal ocurre; ni esperamos que —para solaz del telespectador pendiente de la emisión— sea la última.

Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40
21 - 26 - 41
21 - 26 - 42

SEIKO EL GRAN RELOJ
... Y regalos selectos
Trofeos para deportes

RELOJERIA - JOYERIA
angel
OPTICA - FOTOGRAFIA

Peloteo inocente

La larga temporada 1970-71 en la que hemos visto en San Antonio cerca de cincuenta partidos oficiales, se ha alargado aún con los encuentros amistosos.

Y no es que esto a nosotros nos parezca mal; solamente nos parece... Nos parece que vamos a empalmar con la 1971-72.

* * *

Claro que, si no hubiera sido por esto de los amistosos, no hubiéramos podido presumir de partidos internacionales.

Ya saben que aquí han jugado, en ocho días, dos equipos extranjeros, uno alemán y el otro belga.

Por lo menos, como extranjeros se presentaron, aunque luego hubiera muchos jugadores en ellos que nos parecieran españoles.

* * *

Y hubo un extraordinario partido, como homenaje al que fue preparador del Avila, Sánchez Calleja, que reunió a jugadores veteranos—exjugadores para ser exactos—del Avila y a otros de los equipos de Madrid.

¡Buena tarde pasamos! Con el partido y con los animados comentarios.

* * *

Se acogió con simpatía la presencia de Huete, Losco, Rubichi, hermanos Gallo, Baena, Alonso, Peláez, Vicente, Novas, Cornejo, Alcalde, Calleja, Garrosa, Rivilla, Gonzalo, Juan Francisco, Lolo, Chuchi Blanco, Pato...

Y muchos espectadores se sintieron rejuvenecidos recordando otros tiempos. Tiempos que si no eran precisamente "aquellos tiempos del cuplé", eran los de épocas brillantes del Avila.

* * *

Baena, simpatía a chorros, manteniendo su línea de galán de cine, con menos línea, defendió la puerta del Avila en los primeros minutos del partido.

Y alguien dijo: "Por Baena no pasan los años ni por su puerta los balones".

¡De acuerdo! Y si luego le colocó un "rosco" Peiró hay que pensar si es que el ex-atletico tiró como para marcar o si Baena dejó pasar el esférico por no dejar mal a Peiró. ¡Ah...!

* * *

Otro espectador dijo: "Hoy había que venir al fútbol; por el homenaje a Calleja y porque juegan jugadores gordos".

Tampoco se supo, ni se podrá saber nunca, si lo dijo por la calidad, reconocida, de muchos de los futbolistas o por lo otro.

* * *

Rubichi, otro "tío salao", intentó jugar como en sus buenos tiempos. Y en parte lo consiguió, pero pronto le dieron descanso. Y ya en el banquillo, al escuchar una voz que le decía "Ya no puedes ser, Rubichi", contestó: "Yo ya con un balón de colorines de esos de playa, si acaso".

* * *

Los hermanos Gallo, como si no hubieran dejado de practicar el deporte en el que fueron jugadores destacados, hicieron jugadas extraordinarias. Y lucharon, con clase y ganas, hasta el final.

Y otro comentario:

—“Se nota que son jugadores de peso. Y luchan como gallos; como gallos de pelea”.

* * *

Vicente no hizo creer a nadie que había dejado, ya hace mucho, la práctica del fútbol. Ni nadie se pudo explicar el secreto de juventud. ¡Cómo jugó el chaval!...

* * *

Y de Losco, decimos lo mismo. Evitó más de un gol—¡que dos espléndidos despejes de cabeza!—y aguantó todo el partido.

Dicen que quisieron ponerle de extremo, como cuando jugaba en el Avila. Y dicen que dijo: —“Yo de defensa, que me defiendan mejor”.

¿Defenderse?... De defensa jugó como para salir actualmente en cualquier equipo.

* * *

Como uno no se explica el por qué de que en esto del fútbol no ocurra como en lo taurino.

Si hay toreros que, luego de retirados, vuelven a los ruedos también pudieran volver algunos futbolistas. Vamos, digo yo.

* * *

Y hablando de vueltas... Otro meta que está como para volver es Alonso. Alonso que, todo hay que decirlo, vino desde Madrid, a todo lo que daba su "bólide", para llegar a jugar el segundo tiempo—y eso dejando a la familia en fecha en que había tomado la primera comunión uno de sus retoños—lo que es digno de resaltar.

Bueno, pues Alonso, aparte de su salero de "hijo del pueblo de Madrid", de sus bromas, de sus recuerdos de los años en el Avila, dijo, muy en serio: —“Yo, si hiciera falta al Avila volvería al equipo y cumpliría”.

Y estamos seguros, particularmente en lo de volver; en lo otro... ¡los años no pasan en balde! Pero vale, vale la intención.

* * *

Novas, otro de los que está apto para seguir jugando, se fue—nos parece—con peni-

lla de no marcar ni un gol. Y... ¡miren que estuvo cerca de marcarle! Y... ¡miren que lo mereció por su juego y por su interés!...

Luego, Lolo Blanco, que "está como nunca", Alcalde, Chuchi Blanco, Garrosa, Perdiguero...

¡A que le quitan este año al Avila uno de sus más grandes problemas!...

Al de los fichajes nos referimos.

* * *

Todos los que actuaron, los organizadores del partido-homenaje y algunos amigos más, firmaron en un balón que ofrecieron a Sánchez Calleja.

Y dicen que Calleja comentó:

—“Este será mi balón de oro”.

Capicúa: Balón de oro para Calleja que es de idem.

* * *

Lo de los autógrafos fue otra cosa de las que estuvieron a la orden del día; Chavales, y otros que no lo eran, pedían su firma—presentando la entrada del partido— a Calleja, Peiró, Mateos, Marquitos... ¡Ah! y particularmente a todos los jugadores que fueron del Avila.

Y... ¡venga a firmar! Un jugador dijo:

—“He firmado más autógrafos que Rafael” (se escribe Raphael, no sabemos por qué).

Y otro, éste fue mejor, dijo:

—“Pues no había echado tantas firmas desde que compré el coche a plazos”.

* * *

Y fin del partido-homenaje.

* * *

El domingo tuvimos en San Antonio a un equipo que se anunció como belga, (luego nos han aclarado que los muchachos que juegan, ciertamente, en el equipo anunciado, porque residen en Bélgica, como hijos de emigrantes españoles) en el que todos hablaban como nosotros y tenían nombres como los nuestros.

Por eso cuando un espectador oyó decir, sobre el juego, "echa Jorge", "mira Marcelino" o "cede atrás a Paco", comentó:

—“¡Anda!... A que ahora resulta que yo entiendo el flamenco?”.

* * *

También al acabar, con el abultado triunfo local, comentó un jugador local: "Nos hemos entendido bien con los belgas".

* * *

¡Vaya partido que hicieron los muchachos del Avila!...

Tanto que se comentó, agradablemente, por unos y otros.

Y uno de los otros, o de los unos, no lo pudimos precisar, comentó:

—“A lo mejor han jugado tan bien porque como hoy es San Antonio y por tanto la fiesta del barrio...”.

* * *

Y así, con este partido, finalizan por esta temporada de pelotear en serio los jugadores. Y dejamos de "pelotear" inocentemente nosotros.

Descanso para ellos, para nosotros y... ¡para ustedes!

Y... ¡hasta la próxima temporada, si Dios quiere!

J. GOAL

José Tejedor Lantarón
MAQUINARIA AGRICOLA
Arévalo - Fontiveros
Tel. 65 y 57 Tel. 46 y 48
Riegos por aspersión

TIMSA

BOMBAS Verticales

› Sumergibles

› Para tractores

Estudios y proyectos para presentar en organismos oficiales gratuitos

CONDUCTOR: Circule por la derecha

¿Desea aprender a conducir?
Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 211321.

JOYERIA - RELOJERIA
angel
TROFEOS PARA DEPORTES — OPTICA — FOTOGRAFIA
Concesionario del reloj **SEIKO**

Cuando vayan a **MADRID**
No dejen de ver en el **CINE POMPEYA**
El film ante el que el mundo se escandalizó



3er mes de éxito sin precedentes
Esta es una Brigitte Bardot que no había llegado nunca a las pantallas españolas...

Sin protocolo (en visita privada) Nixon recibió a Brandt

WASHINGTON.—Sin ningún protocolo, debido a ser una visita privada, el presidente Nixon recibió ayer en la Casa Blanca al canciller federal Willy Brandt, con el que conversó por espacio de una hora. En la agenda de las conversaciones figuraron, según los respectivos portavoces, la aportación alemana al mantenimiento de tropas norteamericanas en su suelo, la retirada mutua de tropas de Europa, la cuestión de Berlín y problemas financieros. Willy Brandt, que se halla en Estados Unidos con ocasión de recibir un doctorado "honoris causa" por la Universidad de Yale, fue agasado anoche por el presidente Nixon con una cena.

Reanudación de los sondeos petrolíferos en las costas de Cádiz

MADRID, 16 (Cifra).—Este mismo año van a reanudarse los sondeos petrolíferos marinos en las costas de Cádiz, frente a la desembocadura del Guadalquivir, según se ha sabido de fuente allegada a las compañías interesadas.

La concesión como se sabe corresponde a un consorcio formado al 75 por 100 por la "Shell" y al 25 por 100 por "Campsa". Ya en 1968 dicho consorcio efectuó dos sondeos en dicha zona por medio de la correspondiente plataforma marina.

Aunque no se conoce cuál fue el resultado obtenido en dichos pozos se estima que debieron aportar indicios sig-

nificativos ya que se ha adoptado la decisión de continuar las prospecciones.

El interés de las compañías nacionales y extranjeras por la prospección petrolífera en la plataforma continental de la península se ha reactivado lógicamente con el descubrimiento de Amposta. Todo el litoral de Gerona a Alicante se halla solicitado por las compañías para efectuar sondeos. Lo mismo ocurre en la

isla de Mallorca y en el Cantábrico, donde el mismo consorcio antes aludido iniciará la perforación probablemente en el transcurso del próximo año.

Para esta última concesión comprendida entre los cabos de Peñas y Ajo se va a construir la que será sin duda la mayor plataforma de perforación del mundo, capaz de soportar olas de hasta 20 metros de altura.

El ministro de Comercio en Málaga

Para promocionar la producción agrícola de la zona, está prevista la instalación de Mercamálaga

MALAGA, 16 (Cifra).—Dentro de las primeras realizaciones del tercer Plan de Desarrollo, está prevista la instalación de Mercamálaga, con la que se espera resolver realmente y promocionar toda la producción agrícola de esta zona y, al propio tiempo, buscar la forma de que el consumidor pueda obtener, al mejor precio, los productos de la cesta de cada día, que tanto preocupan al ama de casa, dijo el ministro de Comercio durante su estancia en esta capital al diario "Sol de España", en una entrevista que publica hoy.

En ella señala también Enrique Fontana Codina que, dentro de todos los proble-

mas de abastecimiento de las zonas turísticas, "luchamos por algo que se entrevé en las preguntas que me formulan. Realmente, los turistas no es que coman mucho. Podemos considerar, por ejemplo, que este año vamos a tener unos veinticinco millones de turistas, quizá con unos seis días de permanencia de media. Pues, aun contando esos seis días, suponen ciento cincuenta millones de raciones". Continúa el ministro sobre este tema y apunta que los españoles nos comemos cada día treinta y tres millones de raciones. "Visto así el problema —agrega— no parece importante. Ahora las dificultades están en la concentración, tanto de turistas nacionales como extranjeros, en unos meses determinados y en unas zonas en que, naturalmente, no hay una estructura comercial que facilite la adecuada distribución. Porque, estas distribuciones, en cantidades elevadas, no se necesitan el resto del año y, entonces, resulta difícil montarlas para tres o cuatro meses. Y aquí los esfuerzos de la Comisaria General de Abastecimientos en poder conseguirlos en forma fluida para esos momentos".

Probable victoria laborista en Malta

LA VALLETTA (Malta), 16 (Efe-Reuters).—El partido laborista va en cabeza por un estrecho margen en los resultados de las elecciones generales de la isla de Malta.

Todavía no se conocen los resultados definitivos del escrutinio pero todo induce a creer que, en conformidad con el sistema de representación proporcional vigente en la isla, el partido laborista ocupará 28 de los 55 escaños en la Cámara de Representantes, dejando para los nacionalistas los 27 escaños restantes.

Los partidarios de los laboristas ya cantan por anticipado su victoria y han alegrado esta mañana las calles de la capital con sus manifestaciones de júbilo.

En la Cámara anterior, compuesta de 50 escaños, los nacionalistas ocupaban 28 y los laboristas 22.

Si se confirma la victoria laborista, el actual primer ministro George Borg Olivier, que lleva nueve años en el cargo, tendrá que ceder el puesto al jefe del partido laborista, Dom Mintoff, de 55 años.

CONDUCTOR: si va a adelantar bicicletas o motocicletas, deje un metro de separación comò mínimo entre aquéllas y su vehículo



REUNION FRANCO-ESPAÑOLA SOBRE LAS POSIBILIDADES DE CONSTRUCCION DE UN PASO POR CARRETERA BAYONA - PAMPLONA

IRUN, 16 (Cifra).—En la Cámara de Comercio e Industria de Bayona se ha celebrado una importante reunión franco-española a la que han asistido relevantes personalidades de ambos países, según se ha informado al corresponsal de "Cifra" en Irún.

Se examinaron los informes relativos al estudio de un itinerario por carretera Bayona - Pamplona y las posibles rutas, de Tolosa - San Sebastián-Behovia por los montes de Velate, Dancharinea, Burguete (Navarra), Arenegui - San Juan de Pieport.

Al parecer, el que mayores posibilidades tiene es el de Pamplona, El Velate y Behovia.

Ahora, ambas comisiones han de estudiar, principalmente, las condiciones económicas para su construcción.

MEJORA LA SITUACION EN LAS MINAS DE ANTRACITA

LEON, 16 (Cifra).—Ha mejorado la situación en la cuenca minera de antracita del Sil, donde esta

mañana, por lo que se refiere a la empresa más importante, la "Gaiztarro, entraron al trabajo casi todos los productores que quedaban en paro, unos mil cien.

En la denominada "Victoriano González", en la misma cuenca, con unos 250 de plantilla, la situación es la misma que ayer, es decir, que permanecerá cerrada, por disposición de la misma empresa, pero se rumorea que mañana será abierta de nuevo.

ENTUSIASTA RECIBIMIENTO AL JEFE DEL ESTADO RUMANO CEAU-SESCU EN HANOI

BUCAREST, 16. (Efe).—La agencia oficial rumana "Agerpress" informa esta mañana sobre el "recibimiento extremadamente cálido" que tributó ayer Hanoi al jefe del Estado y del partido comunista rumano, Nicolae Ceausescu, que al frente de la delegación rumana llegó a Vietnam del Norte. Los rumanos fueron acogidos en el aeropuerto de Gia Lam por el primer secretario del partido vietnamita Le Duan, el primer ministro Pham Van Dong y la plana mayor del partido y del aparato estatal.

SUCESOS

Una mujer, argentina, en un ataque de locura, arroja a sus tres hijos desde un octavo piso

BUENOS AIRES.—Víctima de un ataque de locura, una mujer arrojó a sus tres hijos desde un octavo piso de un edificio situado en lugar céntrico de esta capital.

Según los pocos datos que trascendieron, en medio de la estricta reserva policial, el

trágico episodio ocurrió anoche. Dos de los pequeños murieron y el tercero se halla en gravísimo estado.

La identidad de la madre no fue revelada, así como tampoco otros detalles del hecho, que ha conmovido a la población.

Aparece el cadáver del piragüista salmantino

SALAMANCA.—Ha aparecido el cuerpo del piragüista Heraclio Carreño, hundido en las aguas del Tormes, el pasado día 6. Sobre las ocho treinta de la mañana una pareja de la Guardia Civil, que vigilaba la zona comprendida entre las poblaciones de Zorita y Valverdón, observó un cuerpo flotando sobre las aguas; cursado aviso a los

bomberos de Salamanca, con la ayuda de la barca de un pescador consiguieron extraer dos horas después el cuerpo en la cascada de la presa que allí existe.

Al parecer el cuerpo se desprendió del lugar donde ocurrió el accidente, cuando se abrieron las compuertas del pantano de Santa Teresa, y las aguas lo arrastraron unos doce kilómetros.

PISCINA

Ciudad Deportiva de la Juventud

Domingo día 20 de Junio

Inauguración oficial de la temporada

INSCRIPCIONES DE SOCIOS:

Delegación Provincial de la Juventud
Calle Reyes Católicos, 9 - 2.º

Furgonetas, Furgones, Microbuses,
Camionetas, Camiones, Capitonés

«EBRO»

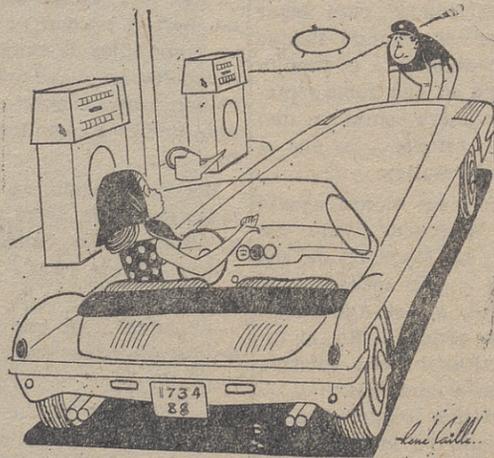
LA MARCA DE CALIDAD

Concesionario:

Velasco

Avda. de José Antonio, 26.—AVILA

Venta de pisos «A SU MEDIDA»
la muralla s.a. INMOBILIARIA
Teléfono 21-33-43



—Si quiere comprobar el aceite, el motor está detrás...

Los Caballeros
Dan más X menos
Restaurante - Bar - Club

El Jefe del Estado, presidente de honor del V Congreso Nacional de Arquitectura

Se celebrará en Segovia y asistirán 400 congresistas de toda España

SEGOVIA, 16. (Cifra).—El Jefe del Estado ha aceptado la presidencia de honor del

quinto Congreso Nacional de Arquitectura típica y regional que se celebrará en esta ciudad en el próximo mes de octubre, y al que asistirán 400 congresistas de toda España.

En la secretaria ejecutiva del referido Congreso se ha recibido una comunicación de la Casa Civil del Generalísimo en la que se notifica la aceptación del Jefe del Estado.

La sociedad se conmueve hoy ante el número de accidentes de trabajo. Sufre la economía nacional y se arruina la familia. Tú sólo, con atención y cuidado, puedes evitarlo.

EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXXXIII - Número 23.066

E. C. A. Pío XII, S. A.
Director: Juan Grande Martín.
Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12.
Teléfonos, 21 26 40 - 41 - 42.
Depósito Legal: AV. 5-1958